



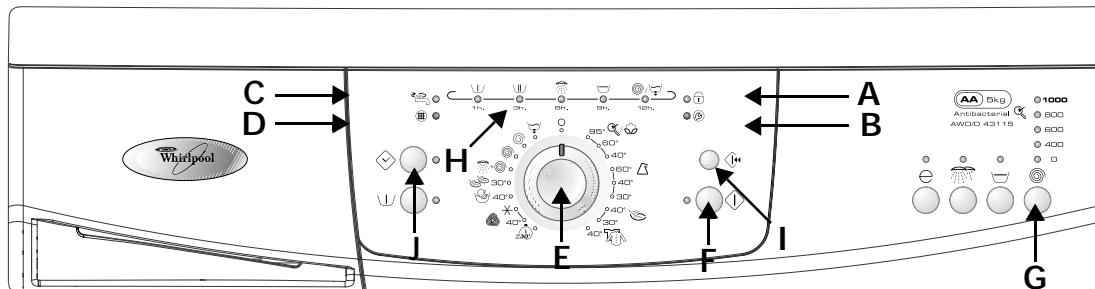
A. Индикатор “Открыть дверцу”

В данной стиральной машине предусмотрены автоматические функции безопасности, позволяющие выявить сбой и определить их причину на раннем этапе и предпринять соответствующие меры, например:

B. Индикатор “Service”

C. Индикатор “Закрыт кран подачи воды”

D. Индикатор “Прочистить насос”



E. Селектор программ

F. Кнопка “Старт/Пауза”

G. Селектор скорости отжима

H. Индикаторы указателя последовательности выполнения программы и задержки пуска



I. Кнопка “Сброс”

J. Кнопка “Задержка пуска”

Программа	Этикетки по уходу	Тип белья/Примечания <i>- При выборе температуры стирки соблюдайте указания изготовителя, приведенные на этикетке с информацией по уходу</i>	Макс. загрузка кг	Моющие средства и добавки			Дополнительные функции					Макс. скорость отжима об/мин	
				Пред-варительная стирка	Основная стирка	Умягчители	Задержка пуска	Пред-варительная стирка	Эко	Интенсивное полоскание	Задержка полоскания		Изменение скорости отжима
Хлопок / Антибактериальная 40 - 60 - 95 °C		Постельное, столовое и нижнее белье, полотенца, рубашки и т.д. из льна и хлопка нормальной и сильной степени загрязнения. При выборе программы “Хлопок 95” она уничтожает бактерии, дезинфицируя Ваше белье. Эффективность бактерицидного действия программы протестирована по методике, идентичной той, которая приведена в стандарте NF EN 13697, выпущенном в ноябре 2001 г.	5,0	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	1000
Синтетика 30 - 40 - 60°C		Белье обычной степени загрязнения, например, блузки, рубашки, халаты и т.д. из полиэстера (диолен, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или смешанных с хлопком тканей.	2,5	*	Да	*	*	*	*	*	*	*	1000
Деликатные ткани 30 - 40°C		Занавеси и вещи из деликатных тканей, платья, юбки, рубашки и блузки.	1,5	*	Да	*	*	*	—	—	*	*	1000
Ежедневная 40°C		Ткани из хлопка и/или синтетики легкой или обычной степени загрязнения.	3,0	—	Да	*	*	*	—	—	*	*	1000
Быстрая стирка 30°C		Недолго ношенная верхняя одежда из хлопка, полиэстера, полиамида или смешанных тканей с хлопком.	3,0	—	Да	*	*	*	—	—	*	*	1000
Шерсть Холодная - 40°C		Только несвалявшиеся шерстяные изделия, снабженные этикеткой, указывающей на наличие шерсти, и допускающие машинную стирку. При выборе функции “Задержка полоскания” не оставляйте вещи замоченными надолго.	1,0	—	Да	*	*	*	—	—	*	*	1000
Ручная стирка 40°C		Ткани из льна, шелка, шерсти и вискозы с символом ручной стирки на этикетке. При выборе функции “Задержка полоскания” не оставляйте вещи замоченными надолго. Для этой программы используется щадящий режим отжима.	1,0	—	Да	*	*	*	—	—	*	*	400 ¹⁾
Дамское белье 30°C		Это идеальная программа для стирки даже самого деликатного белья (настоятельно рекомендуется использовать сетку для белья).	1,0	—	Да	*	*	*	—	—	*	*	400 ¹⁾
Полоскание & отжим		Аналогично последнему полосканию и окончательному отжиму в программе “Хлопок”.	5,0	—	—	*	*	*	—	—	*	*	1000
Отжим		В этой программе выполняется интенсивный отжим. Аналогично циклу отжима в программе “Хлопок”.	5,0	—	—	—	*	*	—	—	—	*	1000
Щадящий отжим		Отжим выполняется в щадящем режиме. Аналогично циклу отжима в программе “Шерсть”.	1,0	—	—	—	*	*	—	—	—	*	1000
Слив		Только слив - без отжима. Альтернативный способ завершения программы после использования функции “Задержка полоскания”.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

*: опция / Да : необходима дозировка

¹⁾ В этой программе для обеспечения более бережной обработки вещей скорость вращения барабана (скорость отжима) не превышает 400 об/мин.



ДАнные ПО ПОТРЕБЛЕНИЮ

Программа	Температура (°C)	Загрузка (кг)	Вода (л)	Потребление энергии (кВт час)	Прибл. длительность программы (часы : минуты)*
Хлопок / Антибактериальная	95	5,0	49**	1,90	2:00
Хлопок	60	5,0	44	1,05	2:10
Хлопок с "Эко"***	60	5,0	44	0,95	2:20
Хлопок	40	5,0	44	0,60	2:00
Синтетика	60	2,5	50**	0,70	1:30
Синтетика	40	2,5	45	0,55	1:15
Деликатные ткани	30	1,5	50	0,50	0:45
Ежедневная	40	3,0	45	0,45	1:00
Быстрая стирка	30	3,0	40	0,40	0:30
Шерсть	40	1,0	55	0,60	0:45
Ручная стирка	40	1,0	45	0,60	0:40
Дамское белье	30	1,0	45	0,50	0:40

Данные по потреблению измерены в нормальных условиях в соответствии со Стандартом IEC/EN 60 456. Данные по потреблению у Вас дома могут отличаться от значений в таблице в зависимости от давления и температуры подачи воды, количества загруженного белья и типа стирки.

* Показания индикатора оставшегося времени также могут отличаться от значений, приведенных в таблице, поскольку для них учитываются текущие условия в Вашей квартире.

** Для снижения температуры воды в конце цикла основной стирки, прежде чем вода начнет откачиваться наружу, в машину добавляется некоторое количество холодной воды.

*** Программа для экономии энергии.

ДОБАВЬТЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА, ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЬ И ВЫБЕРИТЕ ПРОГРАММУ

Добавьте моющее средство в соответствии с указаниями, приведенными на передней стороне и в Руководстве по эксплуатации. Закройте дверь и поверните селектор программ на нужную программу и температуру. Начнет мигать индикатор, расположенный рядом с кнопкой "Старт/Пауза".

ВЫБЕРИТЕ ЛЮБУЮ НУЖНУЮ ФУНКЦИЮ

Нажмите кнопку (кнопки), соответствующую любой нужной дополнительной функции (функциям) - при этом загорится соответствующая индикаторная лампочка. Если комбинация программы, дополнительных функций и температуры является невыполнимой, индикаторные лампочки автоматически выключаются. Несовместимые комбинации специальных функций автоматически отменяются.

Кнопка "Предварительная стирка"

- Имеет смысл использовать для сильнозагрязненных вещей (например, в случае песка или грязи с крупными частицами). Время стирки увеличивается примерно на 15 минут.

Кнопка "Эко"

- С помощью измененного температурного режима и слегка увеличенной продолжительности стирки можно достигнуть оптимального соотношения отличных результатов стирки и пониженного расхода энергии.

Кнопка "Интенсивное полоскание"

- Для снижения температуры воды в конце цикла основной стирки, прежде чем вода начнет откачиваться наружу, в машину добавляется некоторое количество холодной воды.
- Эта функция особенно удобна для мест с особо мягкой водой, а также при стирке детского белья и одежды людей, склонных к аллергии.

Кнопка "Задержка полоскания"

- Вещи остаются погруженными в воду последнего полоскания, их окончательный отжим не производится, за счет чего одежда не мнется и не линяет.
- Этот режим особенно рекомендуется использовать для программ "Синтетика", "Ежедневная" и "Деликатные ткани".
- Эта функция особенно полезна в том случае, если нужно произвести отжим позднее или если нужно выполнить только слив.

Примечание: выполнение программы останавливается на этапе "Задержка полоскания" в тот момент, когда на указателе последовательности выполнения программы загорается индикатор "Антискладка". Начнет мигать индикатор, расположенный рядом с кнопкой "Старт/Пауза".

Завершение действия функции "Задержка полоскания"

- Нажмите кнопку "Старт/Пауза"; программа автоматически закончится заключительным циклом отжима для текущей программы стирки.
- Если вы не хотите отжимать вещи в машине, установите селектор программ на программу "Слив" и нажмите кнопку "Старт/Пауза".

Кнопка "Изменение скорости отжима"

- Для каждой программы существует автоматически заданная максимальная скорость отжима.

- Нажмите эту кнопку для задания другой скорости отжима.
- Если выбранное значение скорости отжима равно "0", то окончательный отжим отключается, но во время полоскания выполняются промежуточные отжимы. Выполняется только слив воды.

ЗАДЕРЖКА ПУСКА

Функция "Задержка пуска" позволяет использовать машину в удобное для вас время, например, ночью, когда тарифы на электроэнергию ниже.

- Выберите программу, температуру и дополнительные функции.
- Нажмите кнопку "Задержка пуска" для выбора времени задержки: 1, 3, 6, 9 или 12 часов.
- Нажмите кнопку "Старт/Пауза". С началом программы загорится и затем погаснет индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой "Старт/Пауза".
- После нажатия кнопки "Старт/Пауза" начинается обратный отсчет времени задержки. При начале выполнения программы индикатор задержки пуска гаснет; вместо него активируются индикаторы последовательности выполнения программы.
- После нажатия кнопки "Старт/Пауза", предварительно заданное количество часов можно уменьшить повторным нажатием кнопки "Задержка пуска".

Отмена функции "Задержка пуска"

..до нажатия кнопки "Старт/Пауза":

- Поверните селектор программ в другое положение или нажмите кнопку "Сброс".

..после нажатия кнопки "Старт/Пауза":

- Нажмите кнопку "Сброс" и держите ее нажатой не менее 3 секунд - индикатор задержки пуска погаснет.

ПУСК ПРОГРАММЫ

Откройте кран и нажмите кнопку "Старт/Пауза". При этом загорится индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой "Старт/Пауза". Указатель последовательности выполнения программ показывает текущий этап выполняемой программы стирки в направлении слева направо: Стирка, Полоскание, Слив/Отжим. По завершении этого этапа соответствующий индикатор погаснет.

ИНДИКАТОР "ОТКРЫТЬ ДВЕРЦУ"

Перед началом выполнения программы стирки и после его завершения этот индикатор горит, указывая на то, что можно открыть дверь. Во время выполнения программы стирки дверь заблокирована и принудительно открывать ее нельзя ни в коем случае. Если Вам срочно нужно открыть ее во время выполнения программы, см. раздел "Отмена (сброс) текущей программы до ее завершения".

КРАСНЫЕ ИНДИКАТОРЫ

Индикатор "Service"

Загоревшийся индикатор "Service" может указывать на неисправность какого-либо из электрических компонентов. См. раздел "Поиск и устранение неисправностей" Руководства по эксплуатации; Если неисправность остается, обратитесь в сервисный центр.

"Закрит кран подачи воды"

Отсутствие подачи или недостаточная подача воды в машину. Откройте кран подачи воды; если индикатор не погаснет, см. раздел "Поиск и устранение неисправностей" Руководства по эксплуатации.

"Прочистить насос"

Не откачивается сточная вода. Проверьте сливной шланг на отсутствие перегибов; возможно также, что необходимо прочистить фильтр; В последнем случае см. Руководство по эксплуатации (раздел "Снятие фильтра").

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

- Все индикаторы указателя последовательности выполнения программы не горят; горит индикатор "Открыть дверцу".
1. Поверните селектор программ в положение "Выкл/0".
 2. Закройте кран подачи воды.
 3. Откройте дверь и выньте вещи.
 4. Оставьте дверь приоткрытой, чтобы барабан мог высохнуть.

ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ И/ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ ПОСЛЕ ПУСКА ПРОГРАММЫ

1. Нажмите кнопку "Старт/Пауза" для приостановки программы. Индикаторная лампочка мигает.
2. Выберите, если хотите, новую программу (с температурой), любые дополнительные функции и другую скорость отжима.
3. Нажмите снова кнопку "Старт/Пауза". Выбранная заново программа возобновляет выполнение стирки с того момента, на котором было прервано выполнение предыдущей программы. Для этой программы не добавляйте дополнительных моющих средств.

ОТМЕНА (СБРОС) ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ ДО ЕЕ ЗАВЕРШЕНИЯ

Кнопка "Сброс" отменяет выполнение программы до ее окончания.

- Нажмите кнопку "Сброс" и держите ее нажатой не менее 3 секунд. Вся имеющаяся вода откачивается прежде, чем снимается блокировка открытия двери.